

## 1970

## 1. Општо

- 1379 Видоески, Божидар: Македонскиот јазик и македонската лингвистика во светот. – *Раз* 12/9–10, 1970, 1093–1100. <2.2.>
- 1380 Корубин, Благоја: *Националноста, националната свест и јазикот. Со осврт на македонската националност и на македонскиот литературен јазик.* – Скопје : Заедница за издавачка дејност при Нова Македонија, 1970. – 76с.
- 1381 Поленаковиќ, Харалампие: Дипломатскиот значај на мисиите на браќата **Кирил** и **Методија** со особен осврт на Моравската мисија. – [1409], 1970, 197–204.
- 1382 Поленаковиќ, Харалампие: Кузман **Шапкарев** како стилизатор на македонските народни приказни. – *Прилози МАНУ/ООН* 1/1, 1970, 1–23.
- 1383 Саздов, Томе: Проф. Харалампие **Поленаковиќ**. – *КЖ* 15/1–2, 1970, 8–10.
- 1384 Стефанија, Драги: Околу активноста на Димитар Василев **Македонски** во Македонија (1868–70) и неговиот јазик. – *ЛЗб* 17/6, 1970, 10–20. <3.5.>

## 1.1 Хроника (јубилеи, годишници, извештаи од конгреси и сл.)

кирилица

- 1385 Иванова, Олга: Шести конгрес на сојузот на славистичките друштва на Југославија. – *ЛЗб* 18/1, 1970, 31–32.
- 1386 Ивановски, Иван: **Рацинови** средби 70 [осврт за манифестацијата]. – *КЖ* 15/8–9, 1970, 32.
- 1387 Конеска, Милица: Трет семинар за македонски јазик, литература и култура. – *ЛЗб* 17/4, 1970, 31–32.
- 1388 Конеска, Милица: Трет семинар за македонски јазик, литература и култура. – *МЈ* 21, 1970, 144–146.

- 1389 Пеев, Коста: Свечено отворање на новата зграда на Институтот за македонски јазик „Крсте П. Мисирков“. – *MJ* 21, 1970, 137–144.
- 1390 Стаматоски, Трајко: Четврто заседание на меѓународната комисија за словенска ономастика. – *OnJug* 2, 1970, 231–236.
- 1391 Стојчевска-Антиќ, Вера: **Климентовата и Наумовата** традиција денес. – *КЖ* 15/7, 1970, 17–19.
- латиница
- 1392 Mareš, František V.: *Konstantinovo kulturní dílo po 1100 letech*. – Praha : Česká katolická Charita, 1970. – 47с. (Živá teologie)

## 1.2 Библиографии

- 1393 Антиќ, Вера [Стојчевска-Антиќ, Вера]: Библиографија на објавени трудови на проф. д-р Х. **Поленаковиќ** во врска со средновековната книжевност (1.). – *ЛЗб* 17/1, 1970, 32.
- 1394 Антиќ, Вера [Стојчевска-Антиќ, Вера]: Библиографија на објавени трудови на проф. д-р Х. **Поленаковиќ** во врска со средновековната книжевност (2.). – *ЛЗб* 17/2, 1970, 31–32.
- 1395 Стојчевска-Антиќ, Вера: Библиографија на објавени научни трудови, прикази, есеи и статии на акад. проф. д-р. Харалампие **Поленаковиќ**. – *ГЗбФф* 22, 1970, 654–666.

## 1.3. Периодика

- 1396 *Годишен зборник (Annuaire)* кн. 22. Филозофски факултет на Универзитетот во Скопје [томот е посветен на академик професор д-р Харалампие **Поленаковиќ** по повод неговата шеесетгодишнина] / редакциски одбор: Љубен Лапе, Христо Андонов-Полјански, Александар Спасов, Борис Марков, Оливера Јашар-Настева. – Скопје : Филозофски факултет на Универзитетот, 1970. – 666с. | *ЛЗб* 27/5, 1970, 31–32 Вера Антиќ [Вера Стојчевска-Антиќ]
- 1397 *Литературен збор* 17/1 (Списание на Сојузот на друштвата за македонски јазик и литература на СРМ) / редакција: Александар Спасов, Трајко Стаматоски, Крум Тошев. – Скопје : Сојуз на друштвата за македонски јазик и литература, 1970. – 32с.

- 1398 *Литературен збор 17/2* (Списание на Сојузот на друштвата за македонски јазик и литература на СРМ) / редакција: Александар Спасов, Трајко Стаматоски, Крум Тошев. – Скопје : Сојуз на друштвата за македонски јазик и литература, 1970. – 32с.
- 1399 *Литературен збор 17/3* (Списание на Сојузот на друштвата за македонски јазик и литература на СРМ) / редакција: Александар Спасов, Трајко Стаматоски, Крум Тошев. – Скопје : Сојуз на друштвата за македонски јазик и литература, 1970. – 32с.
- 1400 *Литературен збор 17/4* (Списание на Сојузот на друштвата за македонски јазик и литература на СРМ) / редакција: Александар Спасов, Трајко Стаматоски, Крум Тошев. – Скопје : Сојуз на друштвата за македонски јазик и литература, 1970. – 32с.
- 1401 *Литературен збор 17/5* (Списание на Сојузот на друштвата за македонски јазик и литература на СРМ) / редакција: Александар Спасов, Трајко Стаматоски, Крум Тошев. – Скопје : Сојуз на друштвата за македонски јазик и литература, 1970. – 32с.
- 1402 *Литературен збор 17/6* (Списание на Сојузот на друштвата за македонски јазик и литература на СРМ) / редакција: Александар Спасов, Трајко Стаматоски, Крум Тошев. – Скопје : Сојуз на друштвата за македонски јазик и литература, 1970. – 32с.
- 1403 *Македонски јазик 21* / редакција: Божо Видоески [Божидар Видоески], Тодор Димитровски, Блаже Конески, Благоја Корубин, Радмила Угринова-Скаловска, Трајко Стаматоски, Крум Тошев. – Скопје : Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“, 1970. – 155с.
- 1404 *Предавања 3* (семинар за македонски јазик, литература и култура; Охрид, 20.08–03.09.1970). – Скопје : Универзитет „Кирил и Методиј“, 1970.
- 1405 *Прилози = Contributions 1/1. Одделение за општествени науки* / Димитар Митрев, Михаил Петрушевски, Харалампие Поленаковиќ. – Скопје : Македонска академија на науките и уметностите, 1970. – 113с.
- 1406 *Прилози = Contributions 1/2. Одделение за општествени науки* / Димитар Митрев, Михаил Петрушевски, Харалампие Поленаковиќ. – Скопје : Македонска академија на науките и уметностите, 1970. – 60с.

1407 *Пристанни предавања, прилози и библиографија* [2.] (на новите членови на МАНУ) / главен уредник: Ѓорѓи Филиповски. – Скопје : МАНУ, 1970. – 193с.

#### 1.4. Зборници (од конференции, симпозиуми, дискусии, предавања и сл.)

1408 *Седми Рацинови средби (Литературите на малите народи)* [Зборник на трудови од собир одржан на 5–7.11.1970 година во Титов Велес] / редакциски одбор: Александар Алексијев, Благоја Иванов и Александар Спасов. – Титов Велес : Совет на Рациновите средби, 1970. – 242с.

1409 *Симпозиум 1100-годишнина од смртта на Кирил Солунски 1.* (Скопје–Штип; 23–25 мај 1969) / уреднички одбор: Васил Иљоски, Владимир Мошин, Харалампие Поленаковиќ, Радмила Угринова-Скаловска. – Скопје : МАНУ, 1970. – 293с.

1410 *Симпозиум 1100-годишнина од смртта на Кирил Солунски 2.* (Скопје–Штип; 23–25 мај 1969) / уреднички одбор: Васил Иљоски, Владимир Мошин, Харалампие Поленаковиќ, Радмила Угринова-Скаловска. – Скопје : МАНУ, 1970. – 430с.

1411 *Струга и Струшко* (историја, стопанство, култура, здравство, физичка култура) / редакција: Илија Каланоски, Владо Малески, Павле Митрески, Јован Стрезовски, Тодор Трајаноски, Петар Чакар. – Струга : Собрание на општина Струга, 1970. – 438с.

#### 1.5. Збирки на трудови (во чест ... /по повод ...)

1412 *Гостиварскиот крај 2.* (Македонскиот, албанскиот и турскиот говор) / уредиле: М. Панов, Ј. Синадиновски – Гостивар : Општинско собрание Гостивар, 1970. – 306с.

## 2. Современ стандарден јазик

### 2.1. Општо (граматики, учебници, помагала)

кирилица

1413 Јашар-Настева, Оливера: За некои прашања на билингвизмот во Македонија. – *Пред* 2, 1970, 1–3.

1414 Корубин, Благоја: Идејата за формирањето на македонскиот литературен јазик и КПЈ [Комунистичката партија на Југославија]. – *ГласникИНИ* 14/2–3, 1970, 5–24.

1415 Паноска, Ружа; Цукески, Александар: *Прирачник за лекторски вежби по македонски јазик* : почетен курс (2 изд.). – Скопје : Семинар за македонски јазик, литература и култура, 1970. – 36 с.

латиница

1416 Spiess, Günter: Zur Theorie und Methodik von Untersuchungen zur Entstehung und Entwicklung der makedonischen Standardsprache. – *SoF*, 1970, 167–173.

### 2.1.1. Обука по мајчин јазик

1417 Вељановски, Новица: Проблемот на описменување и образование низ документите на АСНОМ. АСНОМ за оформувањето на македонскиот литературен јазик. – *Историја* 6/1, 1970, 51–57. <1.; 2.2.>

1418 Јаќоски, Воислав: Писмените задачи во средно училиште. – *ЛЗб* 17/3, 1970, 20–28.

### 2.2. Кодификација, стандардизација, култура на јазикот

кирилица

1419 Кепески, Круме: За неправилната употреба на некои изрази. – *ЛЗб* 17/2, 1970, 28–30.

1420 *Македонски правопис* / изработен од Комисијата за јазик и правопис при Министерството на народна просвета. – Скопје : Просветно дело, 1970. – 20с.

1421 Минова-Ѓуркова, Лилјана: Мјузикхол, мјузик(а)л, музичка комедија. – *ЛЗб* 17/2, 1970, 27–28.

1422 *Правопис на македонскиот литературен јазик со правописен речник* / редакциски одбор: Божо Видоески [Божидар Видоески], Тодор Димитровски, Кирил Конески, Крум Тошев, Рада Угринова-Скаловска [Радмила Угринова-Скаловска]. – Скопје : Просветно дело, 1970. – 607с.

- 1423 Стаматоски, Трајко: *Графискиот систем во Македонија во деветнаесеттиот век*. – Скопје : (машинопис), 1970. – 64с. (Дисертација)

латиница

- 1424 Pianka, Włodzimierz: Realizacja normy literackiej w zakresie słownictwa we współczesnym mówionym języku macedońskim. – *SFPS* 9, 1970, 241–259.

### 2.3. Фонологија и фонетика; прозодија

кирилица

- 1425 Корубин, Благоја: Туѓиот акцент во македонскиот литературен јазик. – *Пред* 3, 1970, 1–7.

- 1426 Паноска, Ружа: Гласовите како функционалноградбени елементи во прозата на Владо **Малески**. – *Пред* 3, 1970, 8. <2.7>

- 1427 Силјановски, Велко: За изговорот на *л, љ, л+ј*. – *ЛЗб* 17/2, 1970, 18–19.

- 1428 Силјановски, Велко: Консонантски групи во почетна, средишна и финална положба во македонскиот јазик. – *ГЗбФф* 22, 1970, 623–651.

латиница

- 1429 Rehder, Peter: Anlautende zweigliedrige Phonemgruppen des Mazedonischen und die Adaptation griechischer Lehnwörter. – *SoF*, 1970, 117–126. <2.9.>

### 2.4. Граматика

- 1430 Бернштейн, Самуил Б.: О предмете морфологии. – *ППМАНУ* [2.], 1970, 9–18.

- 1431 Галтон, Херберт: Образец на македонска реченица. – *МЈ* 21, 1970, 43–56.

- 1432 Илић, Војислав: Употреба заменичких наставачких морфема уз именице одредбе звања и титула у македонском језику. – *ЗбФЛ* 13/2, 1970, 71–113.

- 1433 Корубин, Благоја: За составите од предлог и именка во македонскиот литературен јазик. – *МЈ* 21, 1970, 31–42.

- 1434 Марков, Борис: Глаголскиот систем на современиот македонски јазик. – *ЛЗб* 17/5, 1970, 1–8.

- 1435 Марков, Борис: Глаголскиот систем на современиот македонски јазик. – *Пред* 3, 1970, 1–9.
- 1436 Марков, Борис: Образување на глаголскиот вид во современиот македонски јазик. – *ЛЗб* 17/1, 1970, 11–19.
- 1437 Минова-Ѓуркова, Лилјана: Нешто за речениците со сврзникот *дека*. – *ЛЗб* 17/4, 1970, 21–23. <2.2.>
- 1438 Минова-Ѓуркова, Лилјана: Повторените дисјунктивни сврзници во македонскиот јазик. – *МЈ* 21, 1970, 75–88.
- 1439 Тополињска, Зузана: Што е тоа синтаксички јазол. – *ЛЗб* 17/3, 1970, 17–20.
- латиница
- 1440 Minova-G'urkova, Liljana: Kilka uwag o czasownikach z sufiksem *-(iz)ira* w macedońskim języku literackim. – *SFPS* 9, 1970, 243–249.

## 2.5. Лексикологија, лексикографија (речници, фразеологија, етимологија, терминологија)

- кирилица
- 1441 Григорјан, Едвард А.: Из набљудений над болгарской и македонской географической терминологией. – *Актуальные проблемы лексикологии: (Тезисы докладов и сообщений Всесоюзной научной конференции, 17–20 июня 1970 / отв. ред.: А.Е.Супрун. – Минск : Издательство БГУ), 1970, 60–61.*
- 1442 Григорјан, Едвард А.: О некоторых семантических процессах в географической терминологии болгарского и македонского языков. – *Материалы третьей республиканской научной конференции молодых научных работников Армении, посвященной 100-летию со дня рождения В.И.Ленина ( январь 1970 г.). – Ереван : АН Армянской ССР, 1970, 56–57.*
- 1443 Григорјан, Едвард А.: Фрагмент балгара-македонскај географичнај термнологиј (патамаграфична лексика). – *Тезисы докладаў маладых вучоных на лінгвістычнај канферэнцыі* („3–„4 красавіка 1970г. / Рэд. калегія: А.І. Жураўски, В.У. Мартынаў, А.Я. Міхневич, М.П.Суднік. – Мнск : Институт мовазнаўства імя Якуба Коласа АН БССР), 1970, 34–36. <4.4.>
- 1444 Димитровски, Тодор: Лев (<\*львь>). – *ЛЗб* 17/2, 1970, 13–15. <3.4.>

1445 Димитровски, Тодор: Македонските лексикографски трудови. – *Совр* 20/8–9, 1970, 828–837.

1446 Иванова, Олга: Кон значењето на *посестрима*. – *ЛЗб* 17/1, 1970, 24–28.

латиница

1447 Jašar-Nasteva, Olivera: Termes maritimes en macédonien. – *BALM* 10–11, 196–1970, 69–76.

## 2.6. Стилистика, поетика, версификација

1448 Костов, Владимир: Поетскиот јазик на Коста **Рацин** и јазикот на народната поезија. – *Разв* 8/1, 1970, 42–48. <2.8>

1449 Поленаковиќ, Харалампие: Збогатувањето на речничкиот израз кај писателите од литературите на малите народи при преведувањето од поразвиените литератури. – [1408], 86–94.

1450 Сталев, Георги: *Македонскиот верс*. – Скопје : Македонска книга, 1970. – 317с.

## 2.7. Јазикот на писатели и на литературни текстови

1451 Паноска, Ружа: *Јазикот на Владо Малески*. – Скопје : (машинопис), 1970. – 205с. (Докторска дисертација)

1452 Поленаковиќ, Харалампие: Збогувањето на речничкиот израз кај писателите од литературите на малите народи при преведувањето од поразвиените литератури. – [1408], 86–96.

## 2.8. Јазикот на народната поезија

кирилица

1452 Јашар-Настева, Оливера; Конески, Блаже; Настев, Божидар: Меѓусебните контакти во народната поезија. – *КЖ* 15/8–9, 1970, 18–21.

латиница

1454 Jašar-Nasteva, Olivera; Koneski, Blaže; Nastev Božidar: Interférence au niveau de la langue de la poésie populaire des peuples balkaniques. – *Balkanica* 1, 1970, 13–22. <2.6.; 4.>

**2.9. Типолошки и конфронтативни истражувања**

кирилица

- 1455 Марков, Борис: Глаголскиот вид во рускиот јазик со оглед на македонскиот. – *ГЗбФф* 22, 1970, 582–622. <2.4.>

латиница

- 1456 Reiter, Norbert: Das Wort für „Kirsche“ in den Sprachen Südosteuropas. – *Zbalk* 7/1–2, 1969–1970, 130–140. <2.5.; 3.4.; 4.4.>
- 1457 Reiter, Norbert: Slav. \*god- in den Balkansprachen. – *Zbalk* 7/1–2, 1969–1970, 125–129. <2.5.; 3.4.; 4.4.>
- 1458 Schaller, Helmut W.: Die syntaktische Verwendung der Demonstrativpartikeln in den südslavischen Sprachen. – *Zbalk* 7/1–2, 1969–1970, 141–149. <2.4.>

**3. Историја****3.1. Општо**

кирилица

- 1459 Голомб, Збигњев: За „механизмот“ на словенско-романските односи на Балканскиот Полуостров. – *МЈ* 21, 1970, 5–18. <4.1.>
- 1460 Кочовски, Раде: Македонистичкото движење во 19 век и Ѓорѓи **Пулевски** како негов претставник. – *Разв* 8/1, 1970, 63–74. <1.>
- 1461 Тошев, Крум: Нашиот јазик во минатото и денеска. – *Македонија од распаката кон иднината* (/ одговорни уредници: Ристо Шуплиновски, Петар Ширилов. – Скопје : Трудбеник. – 404с.), 1970, 211–213.
- 1463 Угринова-Скаловска, Радмила: Траги од глаголската писмена традиција во македонските кирилски текстови од 12 и 13 век. – *ГЗбФф* 22, 1970, 571–580.

латиница

- 1464 Bidwell, Charles E: *The Slavic Languages. Their External History*. – Pittsburg : University of Pittsburg. University Centre for International Studies, 1970. – 43с.
- 1465 Vrana, Josip: Makedonska redakcija staroslavenskih evanđelja. – [1410], 51–66.

### 3.2. Фонологија и фонетика; прозодија

1466 Kurz, Jozef: Nazalni vokali u Asemanovu kodeksu. – *Slovo* 20, 1970, 5–28.

### 3.3. Граматика

кирилица

1467 Деянова, Мария: Из историята на јужнославјански плусквामперфект. – *SFPS* 9, 1970, 203–218.

1468 Илиевски, Петар: Членот во македонскиот превод на Дамаскиноот. – *MJ* 21, 1970, 57–74.

1469 Младеновиќ, Александар: Графије › и Џ у неким македонским споменицима. – [1410], 218–228.

1470 Угринова-Скаловска, Радмила: Историски поглед врз развитокот и употребата на членот во македонскиот јазик. – *ЛЗБ* 17/2, 1970, 1–5.

### 3.4. Лексикологија, лексикографија (речници, фразеологија, етимологија, терминологија)

1472 Јашар-Настева, Оливера: Турцизмите кај К. **Пејчиновиќ** со оглед на религиозната терминологија. – [1410], 257–267. <4.4>

1473 Миовски, Мито: За адаптацијата на туѓата ономастика во *Клоцовиот зборник* во споредба со *Михановиќевиот панагирик*. – [1410], 175–196. <5.2.>

### 3.5. Јазикот на писатели на одделни текстови

кирилица

1474 Василев, Васил П.: Към въпроса за езика на Г. **Пърличев** (Лексика на Афтобиографијата). – *ИзвИБЕ* 19, 1970, 613–620. <3.4.>

1475 Илиќ, Војислав И.: Кирилometодиевската традиција во две беседи на Григор **Прличев** и во два аспекта на неговото национално самосознавање. – [1409], 1970, 110–121. <3.1.>

- 1476 Конески, Блаже: Стихови на глас трпезечки [Кирил **Пејчиновиќ**]. – *ГЗбФф* 22, 1970, 373–375. <3.4.>
- 1477 Конески, Блаже: *Јоаким Крчовски, Избрани текстови*. – Скопје : Македонска книга, 1970. – 60с.
- 1478 Конески, Блаже: Црковнословенскиот јазик на фреските во Македонија. – [1410], 97–109.
- 1479 Тошев, Крум: Ложански ракопис. – *МЈ* 21, 1970, 19–29.
- 1480 Угринова-Скаловска, Радмила: Енински апостол во споредба со некои други апостоли. – [1410], 405–417.
- латиница
- 1481 Kadach, Dorothea: Zur ersten Veröffentlichung von Grigor **Prličevs Skenderbeg**. – *ZBalk* 7/1–2, 1969–1970, 26–27.
- 1482 Ланг, Хорас Г.: On the Apocryphal Gospel of **St. Thomas**. – *ППМАНУ* [2.], 1970, 97–106.

### 3.5.1. Текстови (критички изданија на текстови)

- 1483 Антиќ, Вера [Стојчевска-Антиќ, Вера]: За *Тиквешкиот зборник*. – *Совр* 20/4, 1970, 286–292.
- 1485 Штавланин-Ђорђевиќ, Љубица: Београдски македонски октоих (из средине 18 века). – [1410], 420–430.

## 4. Дијалектологија

### 4.1. Општо (лингвистичка географија)

кирилица

- 1486 Видоески, Божидар: Дијалектната диференцијација на македонскиот јазик. – *ППМАНУ* [2.], 1970, 27–39. <3.1.>
- 1487 Иванов, Ѓордан: Екавски говорни огнища в крајниот запад на југоисточната бугарска диалектна област. – *ИзвИБЕ* 19, 1970, 717–727 + карти. <4.2.>

латиница

1488 Šaur, Vladimír: Jazyková situace v Pirinské Makedonii a její dosah pro národnostní politiku Bulharska. – *SFFBU* 19/ A8, 1970, 49–56.

1489 Vasmer, Max: *Die Slaven in Griechenland*. – Leipzig : Zentralantiquariat der DDR, 1970. – 350с. + 1карта. <4.2.>

#### 4.2. Фонологија и фонетика; прозодија

кирилица

1490 Видоески, Божо [Видоески, Божидар]: Акцентските системи во македонските дијалекти. – *ЛЗБ* 17/3, 1970, 1–10.

1491 Видоески, Божидар: Континуантите на вокалните *р* и *л* во дијалектите на македонскиот јазик. – *ГЗбФџ* 22, 1970, 529–545 + 5 карти.

1492 Иванов, Ѓордан. Н: Лабиализација на гласна *о* в *уо*, в някои западнорупски говори. – *БЕ* 20/2–3, 1970, 198–204.

1493 Младенов, Кирил: Ва‘на фонетична особеност в болгарските говори по долниот Вардар. – *БЕ* 20/2–3, 1970, 206.

латиница

1494 Vidoeski, Božo [Vidoeski, Božidar]: Grupy konsonantyczne *s/z/*, *š/ž/* + *c/č/* w dialektach macedońskich. – *SFPS* 9, 1970, 279–286.

#### 4.3. Граматика

1495 Димитровски, Тодор: Именките на *-ње* и *-тје* од свршени глаголи во македонските говори. – *Пред* 3, 1970, 1–2.

#### 4.4. Лексикологија, лексикографија (речници, фразеологија, етимологија, терминологија)

кирилица

1496 Клепикова, Галина П.: О некоторых южнославянско-севернорусских лексических параллелях. – *СовСлав* 3, 1970, 67–77.

1497 Пеев, Коста: За македонската дијалектна лексика. – *МЈ* 21, 1970, 123–136.

латиница

- 1498 Bach, Uwe: *Die Fachterminologie der mazedonischen Schmiede und Hufschmiede*. – Berlin : FU, 1970. – 209s. (Phil. Diss.)
- 1499 Mutsos, Demetrios: The origin of a balkanism and related problems : *ποπέλλα* etc. – *ZBalk* 7/1–2, 1969–1970, 86–102.
- 1500 Pomianowska, Wanda: Ze słowotwórczego zróżnicowania gwar południowo-słowiańskich (Fragm. pracy). – *PF* 20, 1970, 173–190. <4.3.>
- 1501 Pomianowska, Wanda: *Zróżnicowanie gwar południowosłowiańskich w świetle faktów słowotwórczych*. – Warszawa : Zakład Narodowy im. Ossolińskich, 1970. – 260s. (Prace językoznawcze PAN; 58 ) <4.3.>
- 1502 Vaillant, André: Macedonien *maštea* : *marâtre*. – *ППМАНУ* [2.], 1970, 19–24. <2.5.; 3.4.>

#### 4.5. Студии за одделни дијалекти

кирилица

- 1503 Поповски, Аритон: Македонскиот говор во Гостиварскиот крај. – [1412], 5–201. + 16 карти.
- 1504 Поповски, Аритон: *Македонскиот говор во Гостиварскиот крај*. – Гостивар : Собрание на општината Гостивар, 1970. – 201с. + 16 карти.
- 1505 Тошев, Крум: Некои иновации и доразвивање на некои црти во градскиот струшки говор. – *Прилози МАНУ/ООН* 1/1, 1970, 105–113.
- 1506 Тошев, Крум: Струшки говор. – [1411], 241–255.
- 1507 Тошев, Крум: Струшкиот говор. – *Пред* 3, 1970, 1–9.

латиница

- 1508 Drogovský, Ivan A.: K charakteristice makedonského kosturského dialektu v dnešním Řecku. – *StBBS*, 1970, 261–267.

#### 4.6. Дијалектни текстови

- 1509 Иванов, Ѓордан: *Български старини из Македония* / ред. Боню Ангелов (фототипско издание). – София : БАН, 1970. – 703с.

#### 4.7. Социјални дијалекти

- 1510 Јашар-Настева, Оливера: За македонските тајни јазици. – *ГЗбФф* 22, 1970, 553–567.

### 5. Ономастика

#### 5.1. Општо

кирилица

- 1511 Иванова Олга: Карактеристики на личните имиња со суфикси *-ан*, *-ана* во македонската антропонимија. – *MJ* 21, 1970, 94–105.
- 1512 Митков, Маринко: Кон дефиницијата на сопствените имиња. – *MJ* 21, 1970, 90–91.
- 1513 Стаматоски, Трајко: Македонскиот антропономастички систем. – *Пред* 3, 1970, 1–8.

латиница

- 1514 *Onomastica jugoslavica* 1 / red. France Bezljaj. – Ljubljana : Međuaakademski odbor za onomastiku, 1969. – 250s. | *MJ* 21, 1970, 154–155. Trajko Stamatovski

#### 5.2. Топономастика

кирилица

- 1515 Заимов, Ѓордан: Болгарские географические названия в Албании 15 век. – *StBalc* 1; 1970, 179–194. <3.4.>
- 1516 Иванова, Олга: Изведенки од основата *кила* во неколку македонски топоними. – *OnJug* 2, 1970, 129–131.
- 1517 Пјанка, Влоѓимјеж: *Топономастиката на Охридско-преспанскиот базен*. – Скопје : Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“, 1970. – 491с. + 4 карти
- 1518 Станковска Љубица: Застапеноста на називите за боите во македонската топонимија. – *MJ* 21, 1970, 107–122.

латиница

- 1519 Dorovský, Ivan: Několik poznámek k slovanským toponymům v Řecku.– *StBBS* 1970, 298–301.

1970

---

1520 Šmilauer, Vladimír: *Příručka slovenské toponomastiky*. – Praha : Academia, 1970. –215с.

1521 Zaimov, Jordan: Die Flurnamen in der Umgebung von Bòzec und Kufàlovo in der Ebene des Vardar-Unterlaufes. – *OnSG* 5, 1970, 145–153.

[Сп. позиција: 1192.]

---